

INV	022244
SIG	C
LIB	

M E R C O S U R

IX REUNION DE COORDINADORES REGIONALES

Montevideo, 23 al 25 de noviembre de 1993

**GRUPO: AREA EDUCACION TECNOLOGICA Y
FORMACION PROFESIONAL**

64 341.241

M E R C O S U R

IX REUNION DE COORDINADORES REGIONALES

Montevideo, 23 al 25 de noviembre de 1993

GRUPO: Area Educación Tecnológica y Formación Profesional

INTEGRANTES:

1. Francisco Luiz Danna - Ministerio da Educacao E Desporto
BRASIL
2. Francisco Barboza Cabrera - Consejo de Educación Técnico Profesional.
URUGUAY
3. Ida Esquivel de Gómez - Ministerio de Educación y Culto
PARAGUAY
4. Gregorio Ramírez - CONET Ministerio de Cultura y Educación
ARGENTINA

CONCLUSIONES DEL GRUPO

- 1) Diagramar las competencias equivalentes a los cuatro países.
- 2) Designación de un Grupo de Trabajo permanente integrado por dos representantes de la Educación Técnica de cada país cuyos objetivos serían:
 - 1º- Determinar las equivalencias de los perfiles de egreso.
 - 2º- Realizar un esquema de reválidas de estudio que permita contemplar la continuidad educativa en el contexto del MERCOSUR.
 - 3º- Estructurar módulos de complementación profesional.
 - 4º- Iniciar las gestiones conducentes a la realización de un curso monográfico con un especialista en el área, de la Comunidad Europea y de representantes por país miembro.

PARAGUAY	PREREQUISITO	CERTIFICACION
Técnico Profesional- Superior 15 meses a 3 años	-Bachillerato concluido -Bachillerato Técnico equivalente a la espe- cialidad en los siquien- tes casos: -Mantenimiento -Vialidad -Electromecánica	Título: Técnico Superior en la especialidad de
Bachillerato Técnico Industrial 3 años	Ciclo Básico más Test Psicotécnico	Título: Bachiller Técnico en
Bachillerato Técnico en Servicios 3 años	Ciclo Básico más Test Psicotécnico	Título: Bachiller Técnico en
Técnico Medio Industrial 2 años	Bachillerato Humanístico concluido	Título de Técnico en
Técnico Medio Industrial 2 a 3 años	Ciclo Básico concluido	Título de Técnico de Nivel Medio en la especialidad de.....
Básico Técnico 3 años	Primaria Completa	Título de Aux. Técnico en la especialidad
Formación Profesional 3 años	Ciclo Básico	Título Prof. de nivel medio
Formación Profesional 1700 hs.a 4608 hs. (3 a 4 años)	Ciclo Primario	Diploma
Formación Profesional 1700 hs.	Ciclo Primario Completo 16 años	Diploma
Enseñanza Profesional 120 a 648 hs. 6 meses a 2 años	Ciclo Primario Completo	Diploma

ARGENTINA

PREREBQUISITOS

CERTIFICACION

Técnico Superior
Especializado
2 años

Técnico

Diploma de
Técnico Superior
especializado en
.....

Técnico Especializado
1 año

Técnico

Certificado de
Técnico
especializado en
.....

Técnico
3 años

Ciclo Básico Técnico
o C.B. de Enseñanza
Media c/Articulación

Diploma de
Técnico

Auxiliar Técnico
2 años

Ciclo Básico Técnico
o C.B. de Enseñanza
Media c/Articulación

Certificado
Diploma de Aux.
Técnico en
.....

Asistente

Ciclo Básico Técnico
o C.B. de Enseñanza
Media c/Articulación

Certificado
Diploma de
Asistente en
.....

Ciclo Básico
Técnico
3 años

Ciclo Primario
Completo

Certificado de
Competencia

Formación Profesional
c/Articulac.para
continuar el Ciclo
Académico (2 años)
2 años

Ciclo Primario
Completo

Certificado de
Aprobación de
Curso

Cursos Nocturnos para
(2 años de Artic.)
Formación de Operarios
2 años

Ciclo Primario
Completo

Certificado
Analítico de
Estudio

Cursos Varios
(1 año de Artic.)
3-4 años

Ciclo Primario
Completo

Certificado
Analítico de
Estudio

Misiones Monotécnicas
(Terminal s/Articulac.)
2 años

Ciclo Primario
Completo

Certificado o
Constancia

Formación Profesional
Acelerada
(Terminal)
Variable

Ciclo Primario
Completo

Certificado o
Constancia

Cursos Prácticos (Terminal) 2 años	Ciclo Primario Completo	Certificado Analítico de Estudios
--	----------------------------	---

URUGUAY	PREREQUISITO	CERTIFICACION
Ingeniero Tecnológico 4 años	Técnico o Bach. Técnico o/sistema de reválida	Título de Ingeniero Tecnológico
Técnico Especializado 1 año	Curso Técnico	Título de Técnico Especial.
Técnico 4 ó 5 años	Ciclo Básico Formac.Prof.más Articul.habilitante	Título de Técnico
Bach.Técnico 3 años	Ciclo Básico	Técnico Bachiller
Auxiliar Técnico 2 ó 3 años	Ciclo Básico	Diploma de Aux.Técnico
Operario Altamente Calificado 1 a 3 años	Ciclo Básico o Form. Prof. habilitante	Diploma de Operario Altamente Calificado
Operario Calificado	Primaria y 15 años	Certificado de Operario Calificado

BRASIL	PREREQUISITO	CERTIFICACION
Ingeniero Tecnológico o Industrial 5 años	Curso Técnico o Enseñ.Medial 2º Grado	Diploma de Ingeniero Industrial
Técnico de Nivel Superior o Tecnólogo 3 años	Bach., Enseñ. Medial (2ºGrado) o Técnico de Nivel Medio	Diploma de Técnico de Nivel Sup. o Tecnólogo
Técnico Especializado 2 años	Bach., Enseñ. Medial o Técnico de Nivel Medio	Certificado de Técnico de Nivel
Técnico de Nivel Medio 4 años	Ciclo Básico Aprobado	Certificado de Técnico de Nivel Medio
Auxiliar Técnico 3 años	Ciclo Básico Aprobado	Certificado de Aux. Técnico

Egresado precalificado	Primaria
Agropecuario	Incompleta
4 años más 4	
Total 8 años	
Operario Calificado	
3 años más 4 de prim.	
Total 7 años	

Operario
Calificado
(Certificado del
SENAI) SENAC

4 años

M E R C O S U R

IX REUNION DE COORDINADORES REGIONALES

Montevideo, 23 al 25 de noviembre de 1993

GRUPO: Area Educación Tecnológica y Formación Profesional

INTEGRANTES:

1. Francisco Luiz Danna - Ministerio da Educacao E
Desporto
BRASIL
2. Francisco Barboza Cabrera - Consejo de Educación Técnico
Profesional.
URUGUAY
3. Ida Esquivel de Gómez - Ministerio de Educación y
Culto
PARAGUAY
4. Gregorio Ramírez - CONET Ministerio de Cultura y
Educación
ARGENTINA

CONCLUSIONES DEL GRUPO

- 1) Diagramar las competencias equivalentes a los cuatro países.
- 2) Designación de un Grupo de Trabajo permanente integrado por dos representantes de la Educación Técnica de cada país cuyos objetivos serían:
 - 1º- Determinar las equivalencias de los perfiles de egreso.
 - 2º- Realizar un esquema de reválidas de estudio que permita contemplar la continuidad educativa en el contexto del MERCOSUR.
 - 3º- Estructurar módulos de complementación profesional.
 - 4º- Iniciar las gestiones conducentes a la realización de un curso monográfico con un especialista en el área, de la Comunidad Europea y de representantes por país miembro.

M E R C O S U R

IX REUNION DE COORDINADORES REGIONALES

Montevideo, 23 al 25 de noviembre de 1993

GRUPO: Área Educación Técnica Profesional y
Formación Profesional.

INTEGRANTES:

1. Francisco Luiz Danna - Ministerio da Educacao E
Desporto
BRASIL
- Francisco Barboza Cabrera - Consejo de Educacion Técnico
Profesional.
URUGUAY
3. Ida Esquivel de Gómez - Ministerio de Educacion y
Culto
PARAGUAY
4. Gregorio Ramirez - CONET Ministerio de Cultura y
Educacion
ARGENTINA

CONCLUSIONES DEL GRUPO

- 3) Diagramar las competencias equivalentes a los cuatro países.
- 2) Designación de un Grupo de Trabajo permanente integrado por dos representantes de la Educación Técnica de cada país cuyos objetivos serían:
- 1º- Determinar las equivalencias de los perfiles de egreso.
 - 2º- Realizar un esquema de reválidas de estudio que permita contemplar la continuidad educativa en el contexto del MERCOSUR.
 - 3º- Estructurar módulos de complementación profesional.
- 3) iniciar las gestiones conducentes a la realización de un curso monográfico a cargo de un especialista en el área de la Economía Comunitaria y los representantes de los países miembros.

PARAGUAY

PREREQUISITO

CERTIFICACION

Técnico Profesional
Superior
15 meses a 3 años

-Bachillerato concluido
-Bachillerato Técnico
equivalente a la espe-
cialidad en los siquien-
tes casos:
-Mantenimiento
-Vialidad
-Electromecánica

Título: Técnico
Superior en la
especialidad de
.....

Bachillerato Técnico
Industrial
3 años

Ciclo Básico más
Test Psicotécnico

Título:
Bachiller
Técnico en
.....

Bachillerato Técnico
en Servicios
3 años

Ciclo Básico más
Test Psicotécnico

Título:
Bachiller
Técnico en
.....

Técnico Medio
Industrial
2 años

Bachillerato
Humanístico
concluido

Título de
Técnico en
.....

Técnico Medio
Industrial
2 a 3 años

Ciclo Básico
concluido

Título de
Técnico de
Nivel Medio en
la especialidad
de.....

Básico Técnico
3 años

Primaria Completa

Título de Aux.
Técnico en la
especialidad

Formación Profesional
3 años

Ciclo Básico

Título Prof.
de nivel medio

Formación Profesional
1700 hs. a 4600 hs.
(3 a 4 años)

Ciclo Primario

Diploma

Formación Profesional
1700 hs.

Ciclo Primario
Completo
16 años

Diploma

Enseñanza Profesional
120 a 648 hs.
6 meses a 2 años

Ciclo Primario
Completo

Diploma

ARGENTINA	PREREQUISITOS	CERTIFICACION
Técnico Superior Especializado 2 años	Técnico	Diploma de Técnico Superior especializado en
Técnico Especializado 1 año	Técnico	Certificado de Técnico especializado en
Técnico 3 años	Ciclo Básico Técnico o C.B. de Enseñanza Media c/Articulación	Diploma de Técnico
Auxiliar Técnico 2 años	Ciclo Básico Técnico o C.B. de Enseñanza Media c/Articulación	Certificado Diploma de Aux. Técnico en
Asistente	Ciclo Básico Técnico o C.B. de Enseñanza Media c/Articulación	Certificado Diploma de Asistente en
Ciclo Básico Técnico 3 años	Ciclo Primario Completo	Certificado de Competencia
Formación Profesional c/Articulac. para continuar el Ciclo Académico (2 años) 2 años	Ciclo Primario Completo	Certificado de Aprobación de Curso
Cursos Nocturnos para (2 años de Artic.) Formación de Operarios 2 años	Ciclo Primario Completo	Certificado Analítico de Estudio
Cursos Varios (1 año de Artic.) 3-4 años	Ciclo Primario Completo	Certificado Analítico de Estudio
Misiones Monotécnicas (Terminal s/Articulac.) 2 años	Ciclo Primario Completo	Certificado o Constancia
Formación Profesional Acelerada (Terminal) Variable	Ciclo Primario Completo	Certificado o Constancia

Cursos Prácticos
(Terminal)
2 años

Ciclo Primario
Completo

Certificado
Analítico
de Estudios

URUGUAY

PREREQUISITO

CERTIFICACION

Ingeniero Tecnológico
4 años

Técnico o
Bach. Técnico
c/sistema de
reválida

Título de
Ingeniero
Tecnológico

Técnico Especializado
1 año

Curso Técnico

Título de
Técnico Especial.

Técnico
4 ó 5 años

Ciclo Básico
Formac.Prof.más
Articul.habilitante

Título de
Técnico

Bach.Técnico
3 años

Ciclo Básico

Técnico Bachiller

Auxiliar Técnico
2 ó 3 años

Ciclo Básico

Diploma de
Aux.Técnico

Operario Altamente
Calificado
1 a 3 años

Ciclo Básico o
Form. Prof.
habilitante

Diploma de
Operario
Altamente
Calificado

Operario Calificado

Primaria y
15 años

Certificado de
Operario
Calificado

BRASIL

PREREQUISITO

CERTIFICACION

Ingeniero Tecnológico
o Industrial
5 años

Curso Técnico o
Enseñ.Medial
2º Grado

Diploma de
Ingeniero
Industrial

Técnico de Nivel
Superior o Tecnólogo
3 años

Bach., Enseñ.
Medial (2ºGrado)
o Técnico de Nivel
Medio

Diploma de
Técnico de
Nivel Sup. o
Tecnólogo

Técnico Especializado
2 años

Bach., Enseñ.
Medial o
Técnico de Nivel
Medio

Certificado de
Técnico de Nivel

Técnico de Nivel
Medio
4 años

Ciclo Básico
Aprobado

Certificado de
Técnico de Nivel
Medio

Auxiliar Técnico
3 años

Ciclo Básico
Aprobado

Certificado de
Aux. Técnico

Egresado precalificado Primaria
Agropecuario Incompleta

4 años más 4

Total 8 años

Operario Calificado

3 años más 4 de prim.

Total 7 años

4 años

Operario
Calificado
(Certificado del
SENAI) SENAC

EDUCACION SUPERIOR

1- Reconocimiento de Estudios, Títulos y Diplomas.

Acorde a lo planteado en la 8va. Reunión del Comité Regional fueron presentados los informes de las delegaciones de Argentina y Brasil. La parte Argentina presentó una síntesis sobre los acuerdos bilaterales que este país tiene con los demás miembros del Tratado. Asimismo brindó un extenso informe sobre la situación Universitaria nacional y las últimas medidas tomadas en esa área.

Por su parte, la delegación brasileña presentó un listado de universidades a efectos de ser utilizado en futuros cursos de especialización educativa y un catálogo de Instituciones Federales de Educación Superior. También hizo entrega de un documento referente a la legislación que en ese país está vigente sobre la cuestión de reconocimiento de títulos y diplomas.

En este ítem el grupo recomienda a los ministerios de Educación de los países miembros constituir los grupos nacionales a nivel de educación superior con el objetivo de elaborar propuestas para la implementación de un sistema de equiparación y reconocimiento de estudios, títulos y diplomas, de acuerdo a lo convenido en la reunión del Comité Coordinador Regional celebrada del 6 al 8 de septiembre del presente año en Montevideo.

También se propone convocar a los representantes de dichas comisiones a reunirse en una Comisión Regional cuatripartita "ad Hoc" para que vayan encontrando niveles de acuerdos en esta temática. La primera reunión está prevista para el mes de marzo de 1994.

2- Programas Regionales de Post-grado.

En el marco de lo acordado en el punto 2 del grupo II "Educación Superior" en la antes mencionada reunión del Comité Coordinador Regional, se aprueba realizar un Curso de Post-grado (latu sensu) sobre "Producción Agropecuaria e Integración", principalmente orientado a tratar alternativas a los problemas de los pequeños productores.

El curso se realizará según las pautas definidas en la 8va. reunión.

Se definen los siguientes objetivos para el curso:

- Determinar el impacto que la integración regional puede tener sobre el sector agropecuario.
- Análisis de las eventuales necesidades de reconversión tecnológica y su relación con la investigación.
- Análisis de nuevas formas Asociativas, producto de la integración y la reconversión tecnológica en el área agropecuaria.

La delegación argentina se compromete a presentar en la próxima reunión del Comité Coordinador Regional un plan de trabajo sobre el mismo.

Se sugieren para postgrados posteriores temas tales como:

- Medio Ambiente e Integración.
- Política e Integración Cultural.
- Hidrovías y desarrollo Regional.

3- Seminarios sobre el Area Universitaria

Se reformuló la propuesta del Ministerio de Cultura y Educación de Argentina (ver punto 4 del grupo II "Educación Superior, 8va reunión del Comité Coordinador Regional), adoptandose las siguientes propuestas.

Realizar dos Seminarios Internacionales durante 1994. El primero tratará sobre "Planeamiento y Evaluación ante la Integración" en la segunda quincena de mayo de 1994, en Argentina. El segundo sobre "Gobierno, Autonomía y Gestión Universitaria", en la primera quincena de octubre en Brasil.

Se acuerda seguir trabajando sobre los mismos a efectos de ser aprobados en la X Reunión del Comité Coordinador Regional .

4- Publicaciones Universitarias

A propuesta de Brasil los países acuerdan en establecer un mecanismo permanente de publicaciones universitarias, en particular libros didácticos y científicos, producidos por las editoriales universitarias de los respectivos países. Las publicaciones de los países de lengua española serán realizadas en portugués por Brasil y las publicaciones de lengua portuguesa serán realizadas en español por Argentina, Paraguay y Uruguay.

La forma de financiamiento y distribución de esta actividad será establecida por una comisión de las editoriales universitarias de los países miembros que deseen integrarlas.

5.Recomendación sobre delegaciones universitarias

Teniendo en cuenta las características propias de los sistemas universitarios de Uruguay y Paraguay, el Comité Coordinador Regional de Educación del MERCOSUR solicita a los ministerios de Educación de los antedichos países la integración de representantes permanentes de las respectivas universidades a la Delegación Nacional del Comité Coordinador Regional, a efectos de poder continuar con los procesos de integración a nivel de Educación Superior.

6. Recomendaciones Generales

El grupo de trabajo " Educación Superior" ante la propuesta de Uruguay, recomienda profundizar temas tales como:

1. Programas de movilidad docente e investigadores.
2. Comités Académicos en áreas estratégicas.
3. Intercambio de becas de posgrado.
4. Encuentro de jóvenes investigadores
5. Formulación de Redes Académicas.